

回應爭論

對《方勵之的挑戰》的補充

□白杰明

克思主義本身」。事後我也取得了鄧天諾先生的同意。這個情況同陸文所說略有不同。

另外，至於馬克思主義在自然科學領域的局限性，在鄧的訪問裏面有「在恩格斯的《自然辯證法》

編輯先生：

讀貴刊六月號陸燃犀寫的《方勵之的挑戰》一

文，想就德國《明鏡週刊》發表方氏訪問記一事，

提供一點補充材料。在陸文提到的「意大利籍的德

國週刊記者」，乃是會被中共驅逐出境現居日本的

鄧天諾先生。陸另說，方提出了鄧氏訪問記的若干

失當的地方；陸文為方勵之進行糾正。筆者去年

在着手修訂和閔福德教授合編的中國當代文論選集

《火種》（即Seeds of Fire）時，決定在第二版

裏面全文發表鄧氏的那篇訪問記。在鄧夫人安格拉

將之逐譯為英文後，我則借十一月遊京之便請方教

授親自過目。當時鄧天諾問：「你先攻擊了黨的地

方幹部，然後北京市委。近來你又攻擊了政治局，

下一個目標是什麼？」緊接着方勵之答道：「馬克

思主義。」這給人造成一種錯覺，是他現在要攻擊

馬克思主義。方教授說，他的原意是，下一步就要

批評馬克思主義。為此，我們商定將省略了動詞的

「馬克思主義」一句話，改為「下一步我要批評馬

西。可是方教授回京後看到了訪問記，在迷惑之餘重讀了恩格斯的著作，並發現果然在幾乎每一頁上都有過時或錯誤的東西，他也做了筆記以備反駁那一書裏面幾乎在每一頁上都能發現過時了或錯誤的東西。」照方教授的意思，他原先說的是恩格斯《自然辯證法》一書裏面幾乎每一篇有過時或錯誤的東西。可是方教授回京後看到了訪問記，在迷惑之餘如此「弄拙成巧」的效用。

鄧天諾的那篇訪問記已經算是中國當代政治史

上的一件具有特別意義的文獻。現在就我個人所知

道的情況，寫了這個小小的補充。

一九八八·六·一五

臻善有限公司

- 下列書籍，為本公司出版或代理郵購，歡迎讀者來函郵購。
- 本港郵購不收郵費。海外郵購以平郵郵費計算，掛號另加US\$0.70。
- 知識分子與中國 李怡著 HK\$16.00 海外：HK\$22(US\$2.80)
- 香港青少年問題探索 邱誠武等編 HK\$20.00 海外：HK\$27(US\$3.50)
- 科學常識問答 曹宏威等編撰 HK\$14.00 海外：HK\$20(US\$2.60)
- 浮游群落 劉大任著 HK\$18.00 海外：HK\$25(US\$3.20)
- 春天的童話 遇羅錦著 HK\$14.00 海外：HK\$20(US\$2.60)
- 從認同到重新認識中國 李怡著 HK\$12.00 海外：HK\$17(US\$2.20)
- 旅居澳洲四十年 謝崇著 HK\$12.00 海外：HK\$17(US\$2.20)
- 中國新寫實主義文藝論稿 壘華著 HK\$20.00 海外：HK\$27(US\$3.50)
- 中國新寫實主義文藝論稿二集 HK\$28.00 海外：HK\$36(US\$4.60)
- 我的路——劉曉慶自傳 HK\$12.00 海外：HK\$17(US\$2.20)
- 亞洲的政治文化 邱垂亮著 HK\$36.00 海外：HK\$43(US\$5.50)
- 香港經濟、政治、社會論叢 HK\$24.00 海外：HK\$31(US\$4.00)
- 香港論叢（續編） 鄭宇碩等著 HK\$32.00 海外：HK\$40(US\$5.20)
- 性苦悶者的獨白 壘華、國良編 HK\$18.00 海外：HK\$25(US\$3.20)
- 香港前途與中國政治 李怡著 HK\$22.00 海外：HK\$30(US\$3.80)
- 中國新寫實主義文藝作品選（六編） 壘華、楊零編 HK\$32.00 海外：HK\$45(US\$5.50)
- 下大注，贏小牌 彭文逸著 HK\$26.00 海外：HK\$33(US\$4.20)

茲付上訂費_____幣_____元。

支票抬頭請寫「臻善有限公司」
(GOING FINE LTD.)

姓名：

地址：

選購書籍：

臻善有限公司 GOING FINE LTD.

香港灣仔洛克道150-158號祥友大廈2樓C座
2C, Fortune Building, 150-158 Lockhart Road,
Wanchai, Hong Kong. Tel: 5-893269